

# 香港中文大學保健處 THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG UNIVERSITY HEALTH SERVICE



## **Voluntary User-Pay Dental Service Scheme (VUPDSS)**

**Voluntary User-Pay Dental Service Scheme (VUPDSS)** is a voluntary and self-paid dental service between the University's members and the service provider, Health & Care Dental Services Limited. Its primary purpose is to provide participants the additional convenience of receiving dental service at contracted dental clinics outside campus at concessionary rate. The effective period is from 1 March 2021 to 31 August 2022.

### **Eligibility**

- 1. Full-time students
- 2. Full-time staff and dependents (i.e. spouse and children under the age of 21)
- 3. Eligible retirees and dependents (i.e. spouse and children under the age of 21)

#### **Plan Coverage**

	PLAN K12	PLAN K21
A. Primary Dental Care Items		
Scaling & Polishing	Twice a year	Once a year
Oral Check-Up & Oral Hygiene Instruction	Unlimited	Unlimited
Intra-Oral X-Ray (when necessary)	Unlimited	Unlimited
Fluoride Varnish Treatment (when necessary)	Unlimited	Unlimited
Filling due to Caries	Unlimited	Unlimited
Simple Extraction (Extraction of wisdom teeth, surgical extractions or extraction for orthodontic reasons are not included)	Unlimited	Unlimited
Emergency Treatment during office hour – Temporary Pain Relief	Unlimited	Unlimited
Abscess (Drainage Without Surgery)	Unlimited	Unlimited
Medication for the above mentioned treatment	Unlimited	Unlimited
Specialist Treatment	Excluded	Excluded
B. Other Dental Care Items	Concessionary Rate	Concessionary Rate

### **Enrolment Procedures**

Eligible members can choose to enroll in PLAN K12 or PLAN K21. Staff can enroll his/her eligible dependent to the Plan but he/she is not compulsory to join together. Application for enrolment (for self/dependents), if desired, can be made on/after 1 March 2021 (membership is valid until 31 August 2022). Applicants are required to send the completed application form together with a crossed cheque and a copy of Student ID Card/Staff ID Card/Eligible Retirees' Certification directly to Health & Care Dental Services Limited.

The details of the Scheme is available at http://www1.uhs.cuhk.edu.hk/index.php/form-download/

### **Enquiry**

Scheme & Enrolment issues – Health & Care Dental Services Limited:

**2666 6661** 

Eligible Retirees' Certification for joining VUPDSS – Human Resources Office:

**3**943 7332 / 3943 9512

Other Enquiries – University Health Service:

**3943 6436** 



## 香港中文大學保健處 THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG UNIVERSITY HEALTH SERVICE



## 自費牙科服務計劃

「自費牙科服務計劃」為一個自願性付費形式的牙齒保健計劃。 合資格大學成員可參加由恒健牙科服務有限公司所提供的牙科保健服務。 本計劃旨在為參加者提供一個具彈性及享有優惠價格之牙科服務。 計劃生效時期為 2021 年 3 月 1 日至 2022 年 8 月 31 日。

## 參加資格

- 1. 全日制學生
- 2. 全職職員及家屬 (即配偶及二十一歲以下子女)
- 3. 合資格退休員工及家屬 (即配偶及二十一歲以下子女)

### 服務範圍

		K12 計劃	K21 計劃
甲. 基	本牙科治療		
洗	牙石及牙漬	每年兩次	每年一次
	腔檢查及口腔衛生指導	次數不限	次數不限
	腔內 X-光細片 (如有需要)	次數不限	次數不限
氟	素治療 (如有需要)	次數不限	次數不限
因	蛀牙引起之補牙	次數不限	次數不限
簡.	單脫牙 (不包括智慧齒、手術性或因矯齒脫牙)	次數不限	次數不限
辨	公時間內緊急治療 - 臨時止痛	次數不限	次數不限
牙	瘡 (非手術性放膿)	次數不限	次數不限
以	上治療項目之所需藥物	次數不限	次數不限
專	科治療	不包括	不包括
乙. 其	他牙科治療	優惠價	優惠價

### 申請程序

合資格成員可選擇參加 K12 或 K21 計劃。 職員可為其符合資格家屬辦理申請手續,但他/她本人並非必須要一同參加計劃。 申請者 (個人辦理或為家屬代辦) 請填妥申請表格,連同劃線支票及學生證/職員證/退休員工証明書之副本,於 2021 年 3 月 1 日或以後 (會籍有效期至 2022 年 8 月 31 日),直接郵寄到恒健牙科服務有限公司。

計劃詳情·請瀏覽網頁 http://www1.uhs.cuhk.edu.hk/index.php/form-download/?lang=hk

## 查詢

查詢計劃及參加詳情 - 恒健牙科服務有限公司:

**2666 6661** 

辦理退休員工証明書 - 人力資源處:

**3**943 7332 / 3943 9512

其他查詢 - 大學保健處:

**3943 6436** 

2021年2月24日